

QUARTIER NACHRICHTEN

März / April 2022 Nr. 2

Lachen, Feldli, Schönenwegen, Sömmerli, Waldacker, Waldau, Schönau

**Der Frühling steht vor der Tür.
Der QV-Vorstand wünscht
allen Quartierbewohner*innen
frohe Ostern.**



Aus dem Inhalt

| | | | |
|---------------------------------|-------|--------------------|-------|
| 112. Hauptversammlung | 3 | Ökomarkt 2022 | 19 |
| Quartierstamm | 5 | Naturmuseum | 21 |
| Platz für ...? ...! | 7 | Gartenkurse | 23 |
| Gesundheitsseite | 9 | Natur App | 24 |
| Buvette Lachen | 10 | Rätsel | 25 |
| Kunstmuseum St.Gallen | 11 | Aktive im Quartier | 26/27 |
| Jugendtreff lollypop | 13 | Führungen | 29 |
| Angebote für Kinder | 14 | Informationen | 31 |
| tiRumpel | 15/16 | Landeskirchen | 32/33 |
| Milizfeuerwehr SG West | 17 | Lachen in Lachen | 34 |
| Saint Gall - ein cooles Magazin | 18 | Agenda / Impressum | 35 |



Bild: Geberit

kreis wasser

Jetzt
auch Ihr
Partner für
Heizung

kreis wasser ag
Moosstrasse 52
CH-9014 St.Gallen
T 071 274 20 74
www.kreiswasser.ch

Sanitär / Heizung / Service

Inserate



Seit über 100 Jahren im Baugeschäft.

- > Neubauten > Umbauten > Renovationen
- > Fassaden > Isolationen > Kundenarbeiten

Baugeschäft Bärlocher AG

Schuppisstrasse 3 | 9016 St.Gallen | T 071 282 49 49 | F 071 282 49 40 | www.baerlocher-bau.ch

WIR HELFEN IHNEN
GERNE: **071 277 33 44**

fehr

transporte

Muldenservice > Kippertransporte > Kies-, Sand-
und Betontransporte > Belagtransporte >
Kranarbeiten > Winterdienst > Spezialfahrzeuge

Fehr Transport AG > Föhrenstrasse 1 > 9000 St.Gallen > www.fehrtransporte.ch



QUARTIERVEREIN LACHEN

Lachen, Feldli, Schönenwegen, Sömmerli, Waldacker, Waldau, Schönau

Einladung zur 112. Hauptversammlung

**am Donnerstag, 7. April 2022
um 19.00 Uhr
in der Mensa der Valida
an der Zwysigstr. 28**

Traktandenliste

1. Wahl der Stimmentzähler
2. Abnahme des Protokolls der letzten Hauptversammlung
3. Entlastung des Vorstandes und Genehmigung der Jahresrechnung
4. Festsetzung der Jahresbeiträge
5. Wahl des Vorstandes, des Präsidenten und der Revisoren
6. Entscheide über Rekurse
7. Änderung der Statuten

Rück - und Ausblick aufs Vereinsjahr

Programm

- 19.00 Essen
 19.45 Hauptversammlung
 Gäste: Stadtpräsidentin Maria Pappa
 Spitex St.Gallen
- 20.30 Dessert
- anschl. lustiger Wettbewerb
 zum Quartier mit
 schönen Preisen



Neumitglieder sowie Bewohnerinnen und Bewohner, die sich für das Geschehen in unserem Quartier interessieren, sind herzlich eingeladen. **Das Essen mit Dessert wird vom QV offeriert. Die Getränke sind nicht inbegriffen.**
 Bitte melden Sie sich mit untenstehendem Talon an, damit wir das Essen planen können.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Anmeldung für die Hauptversammlung QV Lachen 2022

Name/n _____

Adresse _____

Anzahl Personen

Bitte **bis spätestens Dienstagmittag, 5. April** in der Drogerie Lachen abgeben
 oder ein Mail an pius.jud@bluewin.ch

Es werden die an diesem Datum gültigen Coronaregelungen angewendet.

Einladung zur 112. Hauptversammlung



Ihr Vorhangspezialist in der Region

Vorhänge

Tischwäsche

Kissen

Accessoires

Beschattung



Schönbrunnstrasse 14 9000 St. Gallen 071 352 50 55 www.ewag-vorhangwelt.ch

umfassende Auswahl für jeden Geschmack
grosser Showroom
kostenlose Heimberatung
Massanfertigungen
Vorhangkonfigurator auf unserer Homepage



Inserate

DEIN SCHÜGA.



Wir nehmen uns Zeit für unser Bier.

Richard Reinart
Chef-Braumeister



Quartierstamm Lachen



Wer Zeit und Lust hat, kommt einmal im Monat ab 19 Uhr zum Quartierstamm Lachen

Daten

Do, 17. März
Di, 17. Mai

Eidgenössisches Kreuz, Zürcherstrasse 25
Punto Zero, Zürcherstrasse 92

Ziele

- Leute vom Quartier kennen lernen
- Wünsche mitteilen
- Plaudern über ...
- Lachen und Sein
- Begegnungsorte (Restaurants/
Bars) im Quartier kennen lernen

Ansprechperson

Elisabeth Koller
079 374 16 36

www.qv-lachen.ch

FELDLI - LACHEN - SCHÖNENWEGEN - SÖMMERLI - WALDACKER - WALDAU

QUARTIERVEREIN LACHEN





Vereint in St.Gallen. Überall für alle. 365 Tage im Jahr.

Wir bieten Gesundheits- und Krankenpflege, Hauswirtschaft sowie ambulante psychiatrische Pflege und Betreuung.

Wir decken das gesamte St.Galler Stadtgebiet ab und sind von den Krankenkassen anerkannt.

www.spitex-stgallen.ch
Tel. 071 277 66 77



Überall für alle

SPITEX

St.Gallen



Quartierpolizist

Meinrad Müller
Stadtpolizei St.Gallen
Vadianstrasse 57
9001 St.Gallen

meinrad.mueller@stadt.sg.ch
Direkt: 079 243 15 30
Zentrale: 071 224 60 00
www.staposg.ch

TAG DER NACHBARN

Organisieren Sie einen Anlass oder ein Fest und laden Sie Ihre Nachbarn ein!
Ideen und Unterstützung: tagdernachbarn.ch/stgallen

20. MAI 2022

Kooperationspartner

| | |
|---|--|
| Vereingte Quartiervereine St.Gallen | Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Straubenzell, St.Gallen West |
| Wohnbaugenossenschaften Schweiz, Regionalverband Ostschweiz | Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde St.Gallen C |
| Katholische Kirche im Lebensraum St.Gallen | Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Tablat-St.Gallen |
| Christkatholische Kirchgemeinde St.Gallen | |

st.gallen *Tag der Nachbarn*
Gesellschaftsfragen www.quartiere.stadt.sg.ch www.tagdernachbarn.ch

Platz für ... ? ... !



Tagesbetreuung
Tage der offenen Tür

Samstag, 26.03.2022; 10:00 - 14:00 Uhr
Samstag, 30.04.2022; 10:00 - 14:00 Uhr
Samstag, 28.05.2022; 10:00 - 14:00 Uhr

An diesen Tagen von 11:00 - 13:00 Uhr steht eine Fachmitarbeitende der Pro Senectute für Beratung zur Verfügung.

PRO SENECTUTE



Dä E-Druck't für alli



E-Druck AG
PrePress & Print
Lettenstrasse 21
9016 St. Gallen
+41 71 246 41 41
andreas.feurer@edruck.ch
www.edruck.ch

Digital- & Offsetdruck für **Firmen, Vereine und Privatpersonen**

Inserate

Wohn- und Lebensraum.



Wir planen, bauen, vermieten und verkaufen Wohn- und Geschäftsräume.
Wohnqualität hat einen Namen.



PFISTER

Max Pfister Baubüro AG • pfister-baubuero.ch
Burgstrasse 108 • Postfach • 9014 St.Gallen • T 071 274 17 17

Blasenentzündung

Die Harnblase ist ein Hohlorgan aus Muskelfasern, tapetiert mit einer Schleimhaut. Bei normaler Funktion kann sie bis zu 3/4 Liter Flüssigkeit aufnehmen. Da die Faserzellen elastisch sind, können sie sich ohne Bedenken ausdehnen. Je nach der Menge des Inhalts entsteht ein Spannungszustand in der Wandmuskulatur, der letztlich zum Harndrang und zum Abgang führt. Täglich sollte bei normaler Funktion 1 bis 1 1/2 Liter Flüssigkeit ausgeschieden werden. Nachts ist der Harndrang stillgelegt. Wenn Bakterien in die Blase eindringen, kann sich die Schleimhaut entzünden; es entsteht eine Blasenentzündung. Das Leiden kommt bei Frauen häufiger vor als bei Männern, da durch den kürzeren Harnröhrenabschnitt Bakterien leichter in die Blase gelangen können. Entzündliche Prozesse können zu einem reflektorischen Zusammenziehen der Blasenwand führen, wodurch ein starker Harndrang entsteht, auch bei leerer Blase.

Die Blasenentzündung manifestiert sich in häufigem Harndrang, Schmerzen und Brennen beim Wasserlösen, wudem Schmerzgefühl am Ende der Entleerung, bei Kindern durch plötzliches Auftreten von Bettnässen. Bei schweren Entzündungen treten Fieber und ein allgemeines Krankheitsgefühl auf. Im Bodensatz des Urins werden häufig zahlreiche Eiterkörperchen gefunden, die in schweren Fällen den Harn trüben. Der Urin kann sogar durch den Blutgehalt rötlich bis braun gefärbt werden. Auslöser einer Blasenentzündung sind oft Erkältungen, nasskalte Füße, Sitzen auf kalten Steinen, Zugluft, zu dünne Unterwäsche, eine geschwächte Widerstandskraft etc.

Was kann dagegen gemacht werden?

Versuchen Sie, die Auslösefaktoren zu eliminieren (warme und trockene Kleidung tragen, nasskalte Füße und Zugluft meiden ...). Unsere eigenen Frischpflanzentropfen enthalten Kamille (krampflösend, entzündungshemmend), Zinnkraut (harn-treibend), Storchenschnabel (entzündungshemmend), Echinacea (abwehrkräftigend) und Pappel (antibiotisch).



Nieren- und Blasen Tee trinken (Bärentraube, Liebstöckel, Birke, Wacholderbeeren, indischer Nierentee) sind unterstützend sehr wichtig, weil sie keimhemmend sind und das Ausscheiden derselben unterstützen.

Preiselbeerprodukte oder Mannose sind ebenfalls ratsam. Sie sorgen dafür, dass die Bakterien ummantelt werden und so viel rascher ausgeschieden werden können.

Neu gibt es auch Tabletten von Zeller aus Kapuzinerkresse, welche bakterienzerstörend sind (pflanzliches Antibiotikum) und so die Keime eliminieren. Wichtig sind am Anfang eine hohe Dosierung und zusätzlich viel trinken.

Kommt es zu Fieber, Schüttelfrost, ist Blut im Urin oder dauert die Entzündung zu lange, ist eine ärztliche Konsultation ratsam.

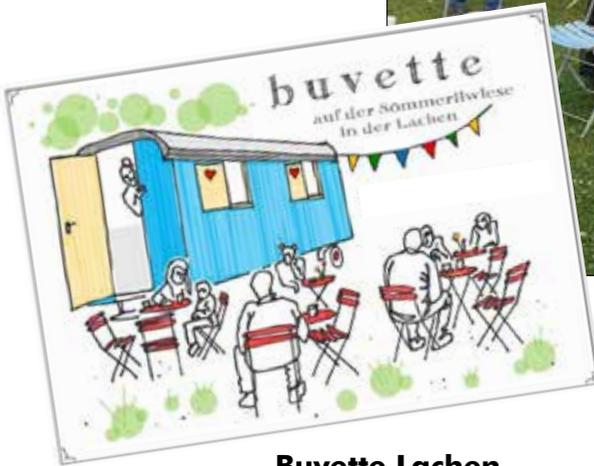
Lassen Sie sich bei uns in der Lachen Drogerie beraten, gerne helfen wir Ihnen weiter. Die Natur hat dafür so einiges auf Lager. Wir auch.



Gesund leben & schön pflegen



Ulmstrasse 9 - 9090 St.Gallen - Tel. 071 278 26 23 - www.lachen-drogerie.ch



Buvette Lachen

Irma Estermann. Obwohl noch frostige Temperaturen vorherrschen, planen wir mit HOchdruck für wärmere Tage. Die Buvette soll auch dieses Jahr vor den Sommerfeiern für ein paar Wochen unser Quartier beleben.

Dafür strecken wir unsere Fühler aus, auf der Suche nach tatkräftiger Unterstützung für die Bereiche: Service, Ausschank, Kasse und Allrouner*innen.

Ebenso sind wir interessiert an Unterstützung für kulturelle, kulinarische oder sportliche Anlässe. Für die Buvette von und fürs Quartier.

Melde dich doch per Mail bei irmas@gmx.net für mehr Info oder um dich auf die Helfer*innenliste setzen zu lassen.

Ausstellungen im Kunstmuseum St.Gallen

Die Ausstellung *Blicke aus der Zeit* bringt Werke aus der Sammlung epochenübergreifend in neue Konstellationen, lässt Augen schweifen und Blicke sich treffen – aus den Bildern heraus und in die Bilder hinein: von der Ikone des Christus Pantokrator über Federico Baroccis frühchristlichen Märtyrer bis zu Auguste Renoirs impressionistisch gemaltem Kleinkind und den Bildnissen der zeitgenössischen Fotografie und Videokunst.

Die in Düsseldorf lebende Plastikerin Birgit Werres hat für die Kunstzone der Lokremise St.Gallen raumgreifende Installationen realisiert und gibt einen Überblick über ihr innovatives plastisches Schaffen, das vom Interesse für Materialien und deren prozessuale Veränderung geprägt ist. Für die Ausstellung *Let's play it, Rolf!* hat Werres eng mit dem Sammler Rolf Ricke zusammengearbeitet und ihre Präsentation um Objekte aus seiner wegweisenden Sammlung erweitert.

Andreas Slominski gehört zu den bedeutendsten Künstlern seiner Generation und ist als «Fallensteller» unter den Kunstschaffenden international bekannt geworden. Der in der Nähe von Berlin lebende, vielseitig arbeitende Konzeptkünstler setzt sich ernsthaft und gleichzeitig humorvoll mit den Widersprüchen des Lebens auseinander.

Manon de Boer arbeitet hauptsächlich mit dem Medium Film. Die Wahrnehmung von Zeit und die Inspiration für kreative Prozesse stehen im Mittelpunkt ihrer Arbeit, ebenso wie die Bedingungen der Produktion und Rezeption von Film. Menschen erscheinen in de Boers Arbeiten durch ihre physische oder akustische Präsenz. Ihr Blick ist nach innen gerichtet, auf sich selbst bezogen. Oder er ist verbunden mit anderen, einem Raum, einer Stadt oder einer Landschaft.

www.kunstmuseumsg.ch

Blicke aus der Zeit

Sammlungsperspektiven I / bis 24. April 2022, Kunstmuseum

Birgit Werres

Let's play it, Rolf! / bis 7. August 2022, Kunstzone Lokremise

St. Andreas Slominski

bis 28. August 2022, Kunstmuseum

Manon de Boer

Che bella voce / 26. März – 9. Oktober 2022, Kunstmuseum



*Blicke aus der Zeit, Installationsansicht
Kunstmuseum St.Gallen
Foto: Stefan Rohner*



*Birgit Werres, Let's play it, Rolf!, Installationsansicht
Kunstzone Lokremise, Kunstmuseum St.Gallen, Foto: Stefan Rohner*



*St. Andreas Slominski, Installationsansicht
Kunstmuseum St.Gallen
Foto: Stefan Rohner, © Andreas Slominski*



*Manon de Boer, For C.A. (Her Voice),
2020, Courtesy die Künstlerin und Jan Mot*



SICHER, WIRTSCHAFTLICH UND FLEXIBEL.

- Vorplätze und Strassen
- Belagseinbau
- Pflästerungen
- Kanalisationen
- Werkleitungen
- Bautenschutz
- Betonsanierungen

MORANT

Strassenbau + BauTechnik



morant.ch

Ihr Dachdecker in der Region seit 1878!

DÄCHER · FASSADEN · SOLAR

merz+egger UU

071 .278 90 70



ALCO ELEKTROANLAGEN GMBH

Planung Installation Service

Burgstrasse 66 9000 St.Gallen Fax: 071.278 90 71

E-Mail: alco@ihrelektriker.ch

IHR ELEKTRIKER!



STÖCKLE METALLBAU

T 071 272 54 24 | www.stoeckleag.ch





Im Jugendaktionsraum biwi hat sich eine Jugendgruppe formiert, die aus Jugendlichen im Lehrlingsalter besteht. Die Jugendgruppe arbeitet mit Unterstützung von uns Jugendarbeitenden tatkräftig an ihrer zukünftigen Vision eines regelmässigen Betriebs im biwi; Veranstaltungen für andere Jugendliche und die Quartierbevölkerung. Am Samstag 12. Februar fand bereits das erste Event - ein Fifa Turnier (siehe Foto oben) - statt, das die Jugendlichen mit viel Engagement geplant und durchgeführt haben.

Anfangs April steht im Team ein personeller Wechsel bevor. Ich, Jessica Nilsson, verabschiede mich von der Offenen Jugendarbeit West und somit von meiner Funktion als Treffeiterin des Jugendtreffs lollypop. Die Tätigkeit als Jugendarbeiterin hat mich in den vergangenen Jahren sehr inspiriert und mir unheimlich schöne Begegnungen ermöglicht. Das Jugendalter empfinde ich nach wie vor als eine sehr spannende Lebensphase und meine Arbeit hat mir immer wieder aufgezeigt, wie wichtig konstante Bezugspersonen sowie bedürfnisentsprechende Freizeiträumlichkeiten für die Jugendlichen sind. Junge Menschen in ihrer Entwicklung begleiten zu können ist eine sehr bereichernde Arbeit. Von Herzen bedanke ich mich bei allen Jugendlichen für die gemeinsamen Erlebnisse, bei den VernetzungspartnerInnen und der Quartierbevölkerung für die Zusammenarbeit und das Vertrauen.

Offene Jugendarbeit West

Jugendtreff lollypop

Jessica Nilsson

E-Mail jessica.nilsson@stadt.sg.ch

Telefon 071 224 42 23

Öffnungszeiten

Mi 14-18 Uhr, Fr 18-22 Uhr

Mädchentreff West

Elfi Blochberger

E-Mail elfi.blochberger@stadt.sg.ch

Telefon 071 224 44 51

Öffnungszeiten

Mi 14 bis 17 Uhr und Fr 17 bis 20 Uhr
jeden 2. Freitag Oberstufentreff 20-22 Uhr

Instagram: @offenejugendarbeitwest

Facebook: Offene Jugendarbeit West



Liebe Jessica, ich bedanke mich im Namen des Quartiervereinvorstands ganz herzlich für dein grosses Engagement zum Wohle der Quartierjugend und die offene und gute Zusammenarbeit mit dem Quartierverein Lachen. Ich wünsche dir in deinem neuen Job alles Beste.

Pius Jud, Präsident QV Lachen





Gartenkinder gesucht!

Am Mittwoch 30. März startet auf der Brache Lachen in St. Gallen der Gartenkinder-Kurs für kleine StadtgärtnerInnen. Es gibt noch wenige freie Plätze! Was braucht es alles damit die Rüebli wachsen? Wie sind die Bodenlebewesen mitverantwortlich am fruchtbaren Boden? Wie kommt die Pflanze zu ihren Nährstoffen? Kinder der ersten bis fünften



Klasse können erste Erfahrungen im Anbau von Gemüse im eigenen Beet machen. Dabei können sie die Natur in ihrer Vielseitigkeit entdecken und erleben und lernen, den Pflanzen und der Erde Sorge zu tragen. Die Ernte können die stolzen



GärtnerInnen natürlich mit nach Hause nehmen. Der Kurs beginnt am 30. März, dauert bis zu den Herbstferien und findet jeden Mittwoch Nachmittag statt (ausser in den Schulferien).

Kursort und -zeit:

Brache Lachen, Schönaustrasse 68, 9000 SG, mittwochs 14.00-15.30h oder 16.00-17.30h

Kurskosten: 150.- (Für Kursgeldreduktion bitte anfragen)

Weitere Infos: www.bioterra.ch/gartenkind

Anmeldungen: leoni.u@outlook.com

CEVI St. Gallen

Mehrmals im Monat verbringen Leiter, Leiterinnen und Kinder des CEVI St. Gallen Vormittage im und ums Quartier Wolfganghof. Sie treffen sich in der Regel samstags um zehn Uhr beim Spar. Von dort aus machen sie sich, aufgeteilt in die Gruppen «Fröschli» (Kindergartenkinder), «Minis» (jüngere Primarschulkinder) und «Maceras» (ältere Kinder), auf in ihre jeweiligen Abenteuer.

Die Fröschli werden begleitet von Quak. Meistens machen sie an ihrem Gruppenplatz im Wald ein Feuer, hören eine Geschichte und essen gemeinsam Zmittag. Manchmal basteln oder bauen sie etwas und spielen lustige Spiele.

Die Minis sind gerade mit Pettersson und Findus unterwegs. Diese beiden erleben immer wieder lustige und waghalsige Abenteuer. So haben sie kürzlich den Wald ganz experimentell erkundet. Was klingt wie? Womit kann man welche Töne erzeugen?

Können wir mit den gefundenen Waldinstrumenten vielleicht sogar eine bekannte Melodie spielen? Was finden wir für Pflanzensamen? Woraus wächst welche Pflanze? Wie können wir erkennen, welchen Baum wir vor uns haben? All diese Fragen haben sich die Kinder, Leiterinnen und Leiter gestellt. Ihren Zmittag haben sie über dem Feuer zubereitet und zusammen genossen. Da es ein kalter Tag war, durften natürlich auch die Aufwärmspiele nicht fehlen.

Die Maceras beschäftigen sich gerade mit der roten Zora und ihrer Bande. An diesem kalten Tag stand

das Thema «Mutproben» auf dem Plan. Nachdem die Burg an der Sitter erobert war, hatten die Kinder die Aufgabe, sich Mutproben für die anderen auszudenken, die sie selber gleichzeitig auch machen und schaffen würden. Der Gemeinschaftssinn war gross. Sie wollten einander keine schwierigen Aufgaben stellen und einigten sich darauf, dass sie alle gemeinsam ihre Hand so lange als möglich in die Sitter halten würden. Das taten sie. Richtig lange. So lange, bis der Erste oder die Erste aufgab. Ich wiederhole: Es war wirklich lange. Als erstes zogen die Leiter und Leiterinnen ihre Hände aus dem Wasser. Danach waren dann alle Hände schnell draussen. Neben der roten Zora sind bei den Maceras «erste Hilfe», «Knoten- und Seilkunde», «Lagerbau» und weitere Pioniertechniken immer wieder Thema. So kann es sein, dass kleine Gruppen gebildet werden und jede Gruppe versucht, mit möglichst wenig Material ein Feuer zu entfachen. Meistens gelingt das ganz gut. Dass der Zmittag kalt gegessen werden muss, ist eine absolute, aber unvergessliche Ausnahme.

Falls du auch Lust hast, einmal im Cevi dabei zu sein, melde dich doch. Du darfst jederzeit schnuppern kommen. Wenn du lieber nicht alleine sein möchtest, darfst du selbstverständlich ein Gspänli, eine Schwester, einen Bruder oder sonst eine Bezugsperson mitbringen.

Wir freuen uns auf dich.

Weitere Informationen findest du auf www.cevisg.ch

Programm Frühling 2022

Begegnung

| | | |
|--|---|---------------------|
|  | Tisch auf dem Dorfplatz Frühlingsgrüsse ins Quartier | 28.04 09:30–11 |
| | Spontane Begegnungen für Alle | Ort: bei der Migros |
|  | ElternCafé jeden Montag für Eltern mit und ohne Kleinkinder | 09:15–11:15 |
| | Spielen, austauschen, gemütliches Zusammensein, Am 2. Mai mit Mütter- und Väterberatung | Ort: tiRumpel |
|  | HEKS Gartentreffen jeden Dienstag Vormittag | 09–11 |
| | Gemeinsam gärtneren und Deutsch sprechen, Kaffee um 10 Uhr | Ort: Brache Lachen |
|  | Gartenkind Mittwoch Nachmittag: Gärtnern, pflegen, lernen und ernten | 14–15:30/16–17:30 |
| | Gartenkurs für Kinder | Ort: Brache Lachen |
|  | Aktionstag auf der Brache Lachen mit gemeinsamem Mittagessen | 26.03 10–14 |
| | Wir machen die Brache für den Frühling bereit - hilf mit! | Ort: Brache Lachen |
|  | Frauen Lachen Jeweils freitags 09-11 | |
| | 25.03. / 08.04. / 06.05. / 20.05. / 03.06. / 17.06. / 01.07. | |
| | Frauen aus aller Welt begegnen sich und tauschen aus | Ort: tiRumpel |

Kurse

| | | |
|--|--|--|
|  | gesund.bewegt jeden Donnerstag für Senior*innen06.05 | 08:30–09:30 |
| | Gesunde Bewegung für Alle | Ort: tiRumpel |
|  | Yoga für Alle jeden Mittwoch für Alle | 18:30–19:45 |
| | für Gross+Klein, fliegend+sanft, mit Kollekte | Ort: tiRumpel/Brache |
|  | Malatelier für Alle und Eltern-Kind-Malen ca. alle zwei Wochen im Atelier beim Kinderlokal | 04.04 09:15–11:15 21.04 09:15–11:15 |
| | Malen und Gestalten, Eintritt frei, Kollekte | Ort: tiRumpel |

Information

| | | |
|--|--|---------------|
|  | QuartierSchalter Raum für Fragen und Anliegen | 16:30–19 |
| | kostenlos, ohne Anmeldung. Mit Jobcoaching und Aufgabenhilfe für fremdsprachige Erwachsene 03.Mai 16:30–19 Setzlingstausch! | Ort: tiRumpel |





Kinder

**tiRumpel Topf**
montags für alle Kinder von 4 bis 12 Jahren

28.03 | 15:30-18:30

Gemeinsam kochen+essen wir feine Menus aus aller Welt

Ort: [tiRumpel](#)**Kindertreff**
jeden Mittwoch für alle Kinder von 4 bis 12 Jahren

14-17

Basteln, spielen, kochen, lachen + vieles mehr. Ab den
Frühlingsferien im Waldaupark
18. Mai | 15-16 mit Schweizer Vorlesetag im Park!Ort: [tiRumpel/Park](#)**Maitli*treff**
jeden Donnerstag für alle Mädchen von 4 bis 12 Jahren

15-17:30

Bauen, spielen, basteln, tanzen, kochen und vieles mehr

Ort: [tiRumpel](#)**Buebe*treff**
jeden Freitag für alle Knaben* von 4 bis 12 Jahren

15-17:30

Bauen, spielen, kämpfen, lachen, kochen und vieles mehr

Ort: [tiRumpel](#)**Frühlingswoche**
für alle Kinder von 4 bis 12 Jahren

11.-14.04 | 14-17

Ferienangebot auf der Brache Lachen

Ort: [Brache Lachen](#)**Kinderbauplatz auf der Brache Lachen**
Jeden Montag für alle Kinder von 4 bis 12 Jahren

ab 25.04 | 15-18

Hämmern, sägen, graben und spielen

Ort: [Brache Lachen](#)

Diverses

**Tag der Nachbarschaft/Strassenfest**
Fest auf der Metallstrasse

20.05 | 18-22

mit Konzert und offenem Grill

Ort: [tiRumpel](#)

Ausblick

**Hauptversammlung Verein tiRumpel**
der Verein für alle, mit Fest!

17.06 | 18-19

mit Konzert von Pamplona Grup und offenem Grill

Ort: [Brache Lachen](#)

eine schöne Zusammenarbeit mit

| | | |
|------------------|----------|---------------|
| Frauen Lachen | Carola | 071 224 05 34 |
| Pro Senectute | Sandra | 071 227 60 08 |
| gesund.bewegt | Brigitte | 078 644 31 39 |
| Yoga | Ishtar | 077 435 43 41 |
| Elterncafé | Angela | 079 742 98 21 |
| Malatelier | Sandra | 079 303 26 13 |
| HEKS Neue Gärten | Adelheid | 076 476 83 82 |
| Valida | Nina | 079 285 44 83 |
| Gartenkind | Leoni | 077 438 68 98 |
| Verein tiRumpel | Kathrin | 077 458 48 70 |

Informationen:

Verein tiRumpel
Stahlstrasse 3
9000 St.Gallen
071 277 27 87
info@tirumpel.ch
tirumpel.ch
brachelachen.ch

Orte

[tiRumpel](#) Stahlstrasse 3, St.Gallen[Brache Lachen](#) Schönaustrasse 68, St.Gallen



Ausflug in die Geschichte der Feuerwehr St.Gallen

Mal einen Blick in die Vergangenheit wagen? Wie war es «dazumal», als die Technik noch eine andere war, die Uniformen weit weniger aushielten wie die heutigen, die verwendeten Hilfs- und Einsatzmittel schwer, klobig und unter Umständen nicht ganz so gesund waren?

Diesen Blick in die Geschichte der Feuerwehr St.Gallen ist an der Burgstrasse 61 möglich, und zwar im Feuerwehrmuseum DEPOT61, jeden Samstag von 10 bis 17 Uhr. Dank vielen freiwilligen, unglaublich fleissigen Händen sind hier ganz besondere Stücke arrangiert und ausgestellt. Von der Löschbombe, über das handbetriebene Alarmhorn, und nicht zu vergessen das Herzstück, die Saurer Autopumpe „Helene“ (Jahrgang 1909), lässt sich allerlei Spannendes und auch Kurioses entdecken.

Samstag 14. März 1992

«Es presst, Leute schreien um Hilfe»
Vor 30 Jahren, im Frühling 1992, wütete ein

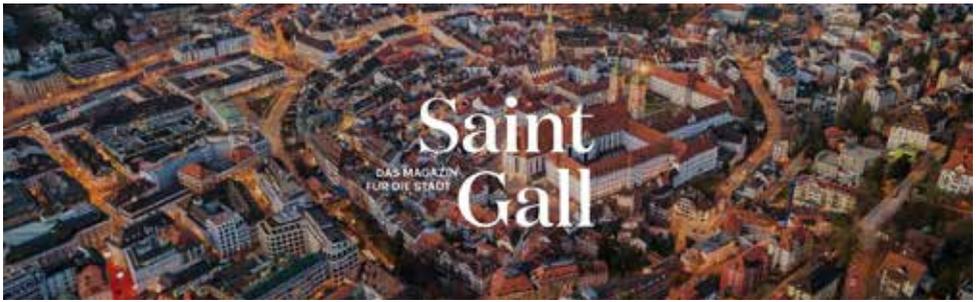
Grossbrand im St. Galler Klostersviertel. In der stürmischen Nacht vom 14. März zerstörte das Feuer fünf Häuser. Das damalige Ereignis an der Gallsstrasse zeigt eindrücklich, dass die Gefahr eines Stadtbrandes auch heute noch besteht.

Die Sonderausstellung im Feuerwehrmuseum DEPOT61 erinnert an das grosse Personalaufgebot und an den harten Einsatz der Feuerwehrmänner. Durch ihr professionelles Eingreifen konnte ein deutlich grösserer Schaden abgewehrt werden.

Eindrucksvolle Fotos, den Brand- bzw. Einsatz-Ablauf und weitere, bemerkenswerte Details, lassen das damalige Ereignis wieder aufleben

Weitere Informationen rund um das Museum, die Möglichkeit für Führungen sowie Saalmiete finden sich hier: www.nfsg.ch

Ihre Milizfeuerwehr St. Gallen West
Wm Miriam Hefti
Geschäftsleiter Feuerwehrmuseum St.Gallen
Sigi Schmuckli



Saint Gall Das Magazin für die Stadt

Pius Jud. Kennen Sie das Magazin *Saint Gall*? Bisher sind zwei Ausgaben erschienen, die erste im Juni 2021, die zweite im Dezember gleichen Jahres. Und um es vorweg zu nehmen, mich haben die beiden Ausgaben sehr überzeugt: auf 80 Seiten äusserst vielfältige, interessante Beiträge, stadtbezogen wie der Titel verspricht, coole Fotos und Illustrationen und ein geschmackvolles Styling. Gründer und Geschäftsvorsitzender ist Sebastian Schneider, der im Lachen Quartier aufgewachsen ist. Zusammen mit dem sogenannten Kernteam, bestehend aus Marion Loher (Autorin), Urs Bucher (Fotograf) und Nicole Tannheimer (Grafikerin) ist ihm eine unabhängige, sehr lesenswerte Zeitschrift gelungen. Auch im Jahr 2022 wird eine Sommer- und Winterausgabe entstehen, auf die ich schon sehr gespannt bin.

Wer *Saint Gall* noch nicht kennt, kann das Magazin an folgenden Verkaufsstellen erwerben:

- Buchhandlung zur Rose (Gallusstrasse 18)
- Union Kiosk (Marktplatz 25)
- Foto Lautenschlager (Schützengasse 2)
- THE SWISS LABEL / Kolorit (Spitalgasse 8)



Das Kernteam (v.l.): Sebastian Schneider, Marion Loher, Nicole Tannheimer, Urs Bucher

Oder machen Sie es wie ich: Werden Sie Abonnent*in und lassen sich die beiden Ausgaben für Fr. 24.- bequem per Post nach Hause liefern.

Zusätzliche Infos finden Sie auf der Homepage www.saint-gall.ch

Kontakt als Leserin oder Leser info@saint-gall.ch
Als Werbekunde oder bei Anfragen an die Geschäftsleitung verlag@saint-gall.ch



Ich wünsche den Macher*innen von *Saint Gall* weiterhin viel Erfolg und freue mich auf die nächste Sommerausgabe.



Ökomarkt 2022

natürlich – vielfältig – regional

Der traditionelle Ökomarkt in der Innenstadt von St.Gallen rund um das Vadianendenkmal bis hin zum Bärenplatz findet am Donnerstag, 19. Mai statt. Von 9 bis 20 Uhr bieten regionale Ausstellende ein vielfältiges Angebot an ökologische Waren- und Dienstleistungen. Neben kulinarischen Leckereien gibt es Setzlinge für Balkon und Garten, Naturkosmetikartikel wie auch nachhaltige Kleider und Textilien. Besucherinnen und Besucher können sich zu den Themen Gesundheit, Mobilität sowie Umwelt- und Klimaschutz informieren oder auch beraten lassen. Unter dem Titel „natürlich vielfältig regional“ lädt der Ökomarkt dazu ein, durch die Marktstände zu flanieren und sich von den hochwertigen und ökologischen Produkten und Dienstleistungen inspirieren zu lassen.

Weitere Auskünfte

IG Ökomarkt,
c/o Umwelt und Energie Stadt St.Gallen,
Vadianstrasse 6, 9001 St.Gallen.

Sky Wechsler

oekomarkt@stadt.sg.ch, 071 224 45 58

Informationen zum Ökomarkt

www.oekomarkt.ch





**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

Wir bieten in der Stadt St.Gallen einen

Besuchsdienst für ältere Menschen an.

Unsere Besucherinnen und Besucher leisten Gesellschaft, begleiten bei Aktivitäten, gehen spazieren oder hören einfach nur zu. Fachliche Begleitung, regelmässiger Erfahrungsaustausch und Spesenentschädigung sind dabei für uns selbstverständlich.

Möchten Sie gerne älteren Menschen Zeit schenken?
Oder möchten Sie selbst besucht werden?

Rufen Sie uns an, wir freuen uns auf Sie!

Pro Senectute St. Gallen · Davidstrasse 16 · 9001 St.Gallen · Birgit Janka · 071 227 60 15

maltech
müller_



Ihr Partner für ...

- sämtliche Malerarbeiten
- Dekorative Techniken
- Verputzte Aussenwärmedämmung
- Restaurationsarbeiten
- Brandschutzanstrich
- Fassadenrissesanierung

Maltech Müller AG

Gionatan Moscatiello
Schuppisstrasse 6, 9016 St. Gallen

T 071 626 26 36

info@maltech-mueller.ch
www.maltech-mueller.ch

HEROLD-TAXI
2222 777

Sicher ans Ziel

Herold Taxi AG | 071 2222 777



«Worauf warten *Sie* noch?»

Schliessen Sie sich an und lösen Sie ein Grüngut-Abo.
Infos unter: www.grüngutbesser.ch

"Eierausstellung" im Naturmuseum

Sie werden über die Vielfalt von Eiern in Form, Farbe und Grösse staunen! Und wenn Sie Glück haben, können Sie beim Schlüpfen eines echten Kükens dabei sein. Ein Besuch lohnt sich sehr!



Naturmuseum St.Gallen
Rorschacher Strasse 263
9016 St.Gallen

071 243 40 40
info@naturmuseumsg.ch
www.naturmuseumsg.ch

Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag, 10 bis 17 Uhr
Mittwoch bis 20 Uhr

Nm Naturmuseum St.Gallen

Mit frisch geschlüpften Küken

15.3. - 8.5. 2022

Allerlei rund ums Ei

naturmuseumsg.ch

STUTZ

Überall in der
OSTSCHWEIZ

www.stutzag.ch

**Ob Sie bauen
oder renovieren -
auf uns ist Verlass!**



**Gesund und gepflegt
Mobile Fusspflege bei Ihnen daheim**

**Annette Weissweiler
Dipl. Fusspflegerin BVFS**

Tel Nr. 077 420 49 41
wattn@mobile-fusspflege-daheim.ch



Altersheime Sömmerli - seit über 100 Jahren im Quartier verwurzelt
Ferienzimmer – Schnupperzeit – Ein neues Zuhause

In unseren komfortabel ausgestatteten Zimmern können wir Ihnen alle Möglichkeiten, abgestimmt auf Ihre individuellen Wünsche, bieten. Gerne nehmen sich Herr Roland Knöpfli oder Frau Catrina Hackenberg Zeit für Sie, beraten Sie und machen auch eine persönliche Führung durch unsere Häuser. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Verein Altersheime Sömmerli
Sömmerlistrasse 45
9000 St. Gallen
071 272 18 00 / verwaltung@soemmerli.ch / www.soemmerli.ch

**Wohnen wie zu Hause, nur bequemer.
Eine echte Alternative zu einer eigenen Wohnung.**



Mein eigenes Gärtli - Gartenbaukurs

In diesem Frühling findet zum ersten Mal auf der Brache Lachen ein Gartenkurs von Pro Infirmis statt. Der Bildungsclub bietet Kurse für Menschen mit und ohne Beeinträchtigung an. Haben Sie Lust, ein eigenes Hochbeet zu bepflanzen und in einer kleinen Gruppe zu lernen, was Pflanzen zum Wachsen brauchen? Es gibt noch freie Plätze!

Anmeldung unter
www.bildungsclub-sg-app.ch
oder Telefon 058 775 19 65
Infos unter 079 526 15 30

Kurs 31 St. Gallen



Leitung
Myrta Strub



Treffpunkt
Pro Infirmis
St. Gallen – Appenzell
Poststrasse 23
9001 St. Gallen
Sitzungszimmer

Kosten
Fr.200.-

Anmeldeschluss
28. März 2022

Mein eigenes Gärtli

Sie wollen Ihr eigenes Gemüse anpflanzen.
Oder lernen, wie man Kräuter für den Balkon pflanzt.
Dann sind Sie in diesem Kurs richtig.

Sie bekommen ihr eigenes Hoch-Beet.
Wir pflanzen gemeinsam das an,
was Ihnen schmeckt.

Sie lernen, was Pflanzen brauchen,
damit sie gut wachsen.

Für wen
Sie sind gerne draussen.
Sie haben Freude an der Natur.

| Samstags | 14.00 bis 16.30 Uhr |
|----------|---------------------|
| April | 23. 30. |
| Mai | 14. 28. |
| Juni | 11. 25. |
| Juli | 09. |

winterhilfe

Kanton St.Gallen
Marktplatz 24, 9000 St.Gallen
Telefon 071 222 12 91
sg.winterhilfe.ch

Weil Armut in der Schweiz oft unsichtbar ist.



Ihre Spende in guten Händen.

Postfinance
IBAN CH57 0900 0000 9000 7511 8
Danke für Ihre Spende.

Heute leben im Kanton St.Gallen wieder mehr Menschen in Armut. Mit Ihrer Spende leisten wir schnelle Hilfe.



Jetzt mit TWINT bezahlen!

-  QR-Code mit TWINT-App scannen
-  Betrag und Zahlung bestätigen





Naturvielfalt entdecken

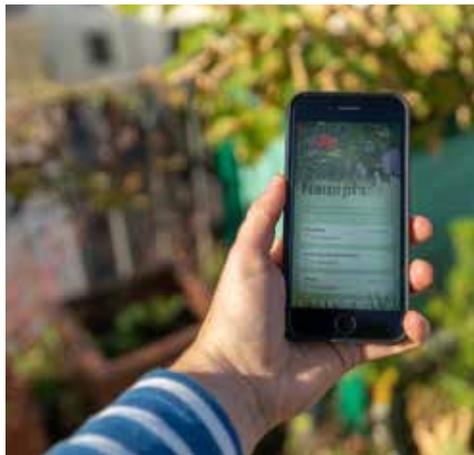
Mit dem Naturpfade-App vom Schulhaus Rotmonten über die Kinderfestwiese zum Burgweier-Areal.

Mit einer neuen Naturpfade-App können Interessierte auf Entdeckungsreise gehen. Sie erfahren dabei Spannendes über die Artenvielfalt und die Naturschätze in der Stadt. Das Angebot ist Teil des Modellvorhabens «Tobelwelt Sitter für alle» und führt vom Schulhaus Rotmonten zum Burgweierareal.

Biodiversität ist unsere Lebensgrundlage. Die Stadt und wir alle können viel dafür tun, dass die Natur mehr Platz bekommt und sich Tiere und Pflanzen zuhause fühlen. Zum Beispiel mit der naturnahen Pflege von Grünflächen, Hecken und Gewässern, mit dem Anlegen von Asthaufen und dem Pflanzen von einheimischen Sträuchern im Garten oder mit Wildblumen auf dem Balkon, über die sich Bienen freuen.

Spannende Natur-Entdeckungsreise

Mit der Naturpfade-App können Gross und Klein ganz einfach auf Entdeckungsreise gehen – unmittelbar vor der eigenen Haustür. Die acht Schauplätze des St.Galler Naturpfads liegen zwischen Schulhaus Rotmonten, der Kinderfestwiese und dem Burgweier-Areal. Acht unterschiedliche Orte beleuchten die natürliche Vielfalt auf dem Stadtgebiet und zeigen, mit welchen Massnahmen die Biodiversität gefördert wird. So erfahren die Besucherinnen und Besucher, warum die Eichen am Röteliweg wichtig sind im Umgang mit dem Klimawandel, welche Rolle die Hecke am Hät-



terweg bei der Vernetzung von Lebensräumen spielt und wo sich Igel, Zaunkönig oder Wildbienen wohl fühlen. Ein weiterer Naturpfad in der Region befindet sich in Wittenbach. Erarbeitet wurden die Pfade im Rahmen des Projekts «Tobelwelt Sitter für alle». Dieses Modellvorhaben rückt die naturnahe Flusslandschaft im Sittertobel und den angrenzenden Siedlungsraum ins Zentrum.

Mit der App unterwegs

Nach dem Öffnen der App, die kostenlos aus den gängigen App-Stores heruntergeladen werden kann, sind die Schauplätze auf einer Karte sichtbar. Dann gilt es, den Weg unter die Füsse zu nehmen oder in die Pedale zu treten. Im Umkreis von rund 40 Metern schaltet die App Informationen über den entsprechenden Naturschauplatz frei. Die App «Naturpfade» wurde von der Stiftung Pusch ins Leben gerufen und ist in sechs weiteren Deutschschweizer Gemeinden ebenfalls nutzbar.

www.stadtsg.ch/naturfindetstadt

Wir suchen Verstärkung (30-40% inkl. WE- Einsätze) ... vielleicht dich?



Trifft Folgendes auf dich zu? Hast du administrative Erfahrung, sprichst du Englisch, liebst du Menschen, bist du flexibel, spontan und hast du Lust auf eine neue Herausforderung? Dann melde dich, wir freuen uns auf deine Bewerbung: info@boardinghouse.ch

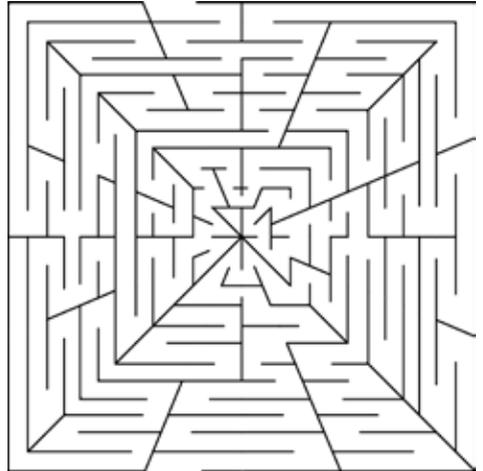
Die 10 Fehler beim Osterhasen sind rasch gefunden...



Lösungen auf Seite 28 - Viel Spass beim Lösen!

| | | | | | | | |
|-------------------------|------------------------|--------------------------------------|-------------------------|----------------------|---------------------|------------------|------------------|
| Vervielfältiger | afrikan. Religion | hoher Berg unumstößlich | in Ordnung | Verb substantivieren | Hauptstadt Lettland | leichter Galopp | Verhüllung |
| | | | griechische Insel | | | | |
| Gewichtseinheit | | | Plattenaufleger | Staat in Asien | | | |
| Musikauftritt | | | | Verzicht | | | |
| | | Milchprodukt (-h) ich kann nicht.... | | | | | |
| Laufvogel | | | Störung | | | | |
| Muskelanspannung | | | Zahl | | Tonarten | | |
| | | | | | Abholzen | | |
| Zahl | | In diesem Raum | | | | | Wärme abgebend |
| | | Währung | | | | | |
| | | | Kosmetikfarbe | | | | |
| | | | Wahrnehmung | | | | |
| Lokal wo man was trinkt | Dativ wir | | | alte Währung | | | jemand der sucht |
| | Hauptstadt von Eritrea | | | Regulator | | | |
| | | | Inländer ausgeschlossen | | | Kreis-Soest KFZ | |
| | | | | | | Raubfisch | |
| Kopfbedeckung | | | | | | | |
| Hektometer | | | | | | | |
| | | dicht | | | Ausruf | | |
| | | Obstbrei | | | Zahl | | |
| Amerikaner | | | | Leihhaus | | | |
| Fischart | | | | direkte Anrede | | | |
| | | | | | | männliche Person | |
| | | | | | | | |
| alt-römische Münze | | | ursprüngliche Form | | | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | | | 5 | | | 9 | | 8 |
| | 9 | 2 | | 4 | 8 | | 3 | |
| 5 | | 6 | 9 | 3 | | 4 | | 1 |
| | 3 | 1 | | 9 | 7 | 5 | 6 | |
| 2 | | | 8 | 1 | | | 4 | 9 |
| | 5 | 9 | | | 3 | | 8 | |
| 9 | | | 6 | | 1 | 7 | | 3 |
| 1 | | 5 | | 8 | 4 | | 9 | 6 |
| | 2 | 3 | 7 | 5 | | 8 | | |





| | Ansperson | Auskunft | Lokalität | Zeit ... |
|---|--|---|--|---|
| Arbeit mit Familien | Ramona Casanova-Baumgartner | 071 224 05 53 ramona.casanova@kathsg.ch www.kathsg.ch/familien | Pfarrzentrum St.Otmar Grenzstr. 10 | |
| Brache Lachen | Kathrin Rieser | www.brachelachen.ch | Schönaustrasse | Siehe S. 14 |
| Chor zu St.Otmar (Kirchenchor) | Stefan Etterlin Rötelistrasse 13 9000 St. Gallen, | 071 535 37 53 | Pfarrzentrum St.Otmar | Probe am Mittwoch 19.40 h |
| CEVI St.Gallen | Marion Jaksch, Jugendarbeit Regula Sandgaard- Leumann, Sekretariat | 071 222 11 22 info@cevisg.ch | Florastrasse 14 | siehe www.cevisg.ch |
| ELKI-Turnen | Brigitte Stocker Lilienstrasse 45 9000 St. Gallen | 078 663 65 72 | Turnhalle Schönenwegen | Freitag 17.30- 18.15 h |
| Evangelische Kinder- und Jugendarbeit | Jessica Mühlematter | 071 278 30 68 jessica.muehlematter@straubenzell.ch www.straubenzell.ch | Oberstr. 298 | |
| Familiengarten-Verein Feldli | Stefan Meyer Engelwiesstr. 5a | | Vereinshaus im Areal | |
| Familiengarten-Verein Waldau | Joe Hildebrand Maleic Nevenko | 071 222 89 53 079 826 76 33 | Schönauweg | |
| Frauengemeinschaft St.Otmar | Gabi Stieger | 071 277 36 78 gmastiegier@bluewin.ch | | Halbjahresprogramm |
| FrauenLachen | Kath. Sozialdienst Z Carola Zünd Frongartenstrasse 11 9000 St. Gallen | 071 224 05 34 carola.zuend@kathsg.ch | Kinderlokal tiRumpel Stahlstr. 3 | siehe in diesem Heft |
| Frauensportverein St.Otmar St.Gallen | Brigitte Corrodi Ahornstr. 21a 9000 St. Gallen | 077 428 55 90, bcorrodi@bluewin.ch | Turnhalle Feldli | Dienstag 19.15-20.15 h 20.30-21.30 h |
| Frauen Korbballgruppe KB | Lydia Menet Alte Haslenstr. 14 9053 Teufen | 071 277 05 67 | Turnhalle Feldli | Montag 20.00 – 21.45 h |
| Generationenverbindende Arbeit Evang. Kirchgemeinde Straubenzell | Claudia Rufer Ritter Zürcher Strasse 217 9014 St. Gallen | Tel. 071 272 60 71 claudia.rufer@straubenzell.ch | | |
| Gemeinde von Christen | Kurt Zellweger www.gvc-stgallen.ch | 071 277 81 64 kmzellweger@erweckt.ch | Stahlstr. 7 | Gottesdienst Sonntag 09.30 h |
| HEKS Neue Gärten / Gärten für MigrantInnen | Adelheid Karli | 076 476 83 82 adelheid.karli@heks.ch | Sommer: Brache Lachen/Kirche Lachen Winter: TiRumpel | Dienstag, 9-11 h |
| Interessengemeinschaft IG Reifes Lachen | Sandra Stark Pro Senectute | 071 227 60 08 (Mi – Fr) sandra.stark@sg.prosenectute.ch | | Zusammenkünfte: Infos bei S. Stark |
| Jugendtreff LollyPop | | 071 224 42 20 | Rechenstr. 5 | siehe Jugendseite |
| Jubla St.Otmar-Riethüsli | | joana.staub@gmail.com www.jubla-stor.ch | Paradiesstrasse 40 | Samstag, 14.00 h |
| Männerriege BTV | René Frontsch | 077 533 72 83 rfrontsch@bluewin.ch | Turnhalle Schönau | Do 18.30-20 h |
| Männervereinigung St.Otmar | Markus Egger | 079 351 92 20 | | Halbjahresprogramm |
| Ministranten St. Otmar | Joseph Antipasado Grenzstr. 10 | 071 224 06 24 joseph.antipasado@kathsg.ch | Grenzsstr. 10 | |
| Otmarmusik | Otmarmusik St.Gallen Postfach 106 9008 St. Gallen | Präsident: Pascal Gemperle 079 335 17 70 info@otmarmusik.ch | Gantamtsaal | |
| Pfadi Zentrum | Andrea Richner Gerhardstr. 9 9012 St. Gallen | 071 224 06 17/079 666 68 32 andrea.richner@yesprit.ch www.pfadi-zentrum-sg.ch | Jugendtreff Paradiesli Paradiesstr. 40 | Samstag 14.00 h |
| Pfimi-Kirche Waldau St.Gallen | Markus Stucky | 071 272 13 30 www.pfimi-sg.ch | Postfach 230 Zürcherstr. 68b | Sonntag 09.45 h |
| Primarschulhaus Feldli | Ralf Schöpfer | 071 499 28 64 ralf.schaepper@stadt.sg.ch | Rosenfeldweg 9 | |
| Primarschulhaus Schönenwegen | Diana Willi | 071 499 25 00 diana.willi@stadt.sg.ch | Zürcherstr. 67 | |



| | Ansperson | Auskunft | Lokalität | Zeit ... |
|---|---|--|--|--|
| Pro Senectute Hilfe und Betreuung | Gertie König | 071 227 60 05 gertie.koenig@sg.prosenectute.ch | Davidstr. 16 9001 St.Gallen | Mo bis Fr 08.00 – 10.00 h |
| Pro Senectute Besuchsdienst | Birgit Janka | 071 277 60 15 birgit.janka@sg.prosenectute.ch | Davidstr. 16 9001 St.Gallen | Mo bis Do 08.00 – 10.00 h |
| Quartierkompost Waldau | Christoph Schefer | 081 413 42 85 079 527 39 90 | Kompostanlage Waldau | |
| Quartirnachrichten Redaktion/Inserate | Pius Jud Fürstenlandstr. 45 | 079 797 36 68 pius.jud@bluewin.ch | | 6 Ausgaben (siehe Impressum) |
| Quartierverein Lachen | Pius Jud Fürstenlandstr. 45 | 079 797 36 68 pius.jud@bluewin.ch | | |
| Oberstufe West Oberstufenschulhaus Schönau | Rolf Breu | 071 499 28 39 rolf.breu@stadt.sg.ch | Schönaustr. 82 | Zürcherstrasse 68b, 9000 St.Gallen |
| Rock & Pop Center | Musikschule St.Gallen | 071 224 59 59 | Rock Pop Center Vonwilstr. 41 | |
| Royal Rangers 56 | Mirjam Vetter Lukas Zimmerli | 071 571 34 22 https://56.royalrangers.ch/#welcome | Pfimi- Kirche Waldau Zürcherstr. 68b 9013 St.Gallen | jeweils samstags, alle zwei Wochen, siehe Homepage |
| Ruum42 Hackerspace St.Gallen | Paul Jaros | info@ruum42.ch http://ruum42.ch | Andreasstrasse 5 | Di und Do 18.30 – 22.00 |
| Schönenwegen Treff Betreute Tagesstruktur | Susanne Lendenmann, Paolo Widmer | 071 232 42 62 paolo.widmer@sozialtreff.ch www.schoenenwegen-treff.ch | Rechenstr. 5e | Di und Mi 08.30 – 17.00 |
| Spiel- und Jassgruppe | Francisca Garcia Treuackerstr. 35 | 078 927 65 21 | Pfarreizentrum St.Otmar | Montag 14-17 Uhr |
| Seniorenrat der Stadt St.Gallen | Eugen Fricker | 071 245 28 25 praesident@srsg.ch www.srsg.ch | | Antragsformular beim Präsident erhältlich |
| Senioren-Turngruppe Pro Senectute | Pro Senectute Regionalstelle Davidstrasse 16 9001 St. Gallen | 071 227 60 28 st.gallen@sg.pro-senectute.ch | KGH Lachen Burgstr. 104 | Mittwoch 08.30 bis 09.30 Leitung: Monika Gut Martha Temprana |
| stimmix | Marianne Neff-Gugger 071 352 62 92 | www.stimmix.ch | KGH Lachen Burgstr. 104 | Montag 19.30 Uhr |
| Tagesbetreuung Gerbeweg | Barbara Spycher Reetz | 071 499 29 45 barbara.spycher@stadt.sg.ch www.betreuung.stadt.sg.ch | Gerbeweg 15 | Mo – Fr |
| Tagesbetreuung Schönenwegen | Peter Lutz | 071 499 22 82 peter.lutz@stadt.sg.ch www.betreuung.stadt.sg.ch | Zürcherstr. 65 | Mo – Fr |
| Tennisclub St. Otmar | Manuel Tiziani | 071 222 66 40 manuel.tiziani@otmartennis.ch www.otmartennis.ch www.facebook.com/otmartennis | Ahornstrasse 12 9000 St. Gallen | von April bis ca. Ende Oktober |
| tiRumpel Kinderlokal | Kathrin Rieser | 071 277 27 87 info@tirumpel.ch www.tirumpel.ch | Stahlstrasse 3 | Siehe Seite 14 |
| Otmars Theater | Clara Weibel Dufourstr. 139 | 071 277 59 69 www.otmarstheater.ch | | |
| the tunes Chor für junge Erwachsene | Arbeitsstelle kirchl. Jugendarbeit Webergasse 2 | 071 222 64 60 | Pfarreizentrum St.Otmar | Probe: Mo 19.45 h |
| TSV St.Otmar Gymnastik / Spiel | Marcel Janes Zschokkestr. 8 | 071 277 44 64 | Turnhalle Feldli | Freitag 20.15-21.45 h |
| Valida | Direktion Beda Meier | 071 424 01 01 | Zwysyigstr. 28 | |
| Yesprit Jugendarbeit | Andrea Richner | 071 224 06 17 / 079 666 68 32 www.yesprit.ch | Jugendtreff Paradiesli Paradiesstr. 40 | |
| Wunschwerkstatt Laufen in der Natur | Francisca Garcia | 078 927 65 21 | Treffpunkt PZ St. Otmar, Grenzstrasse 10 | Mittwochs 14.00-15.30 Uhr |



| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | K | | N | | O | | G | | K |
| W | O | D | U | | K | R | E | T | A |
| | P | O | N | D | | I | R | A | N |
| G | I | G | | J | O | G | U | R | T |
| | E | M | U | | P | A | N | N | E |
| K | R | A | M | P | F | | D | U | R |
| | E | | H | I | E | R | I | N | |
| D | R | E | I | | R | O | U | G | E |
| | | U | N | S | | D | M | | X |
| B | A | R | | I | R | E | | S | O |
| | S | O | N | N | E | N | H | U | T |
| H | M | | E | N | G | | A | C | H |
| | A | M | I | | L | E | I | H | E |
| G | R | U | N | D | E | L | | E | R |
| | A | S | | U | R | F | O | R | M |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 1 | 4 | 5 | 7 | 6 | 9 | 2 | 8 |
| 7 | 9 | 2 | 1 | 4 | 8 | 6 | 3 | 5 |
| 5 | 8 | 6 | 9 | 3 | 2 | 4 | 7 | 1 |
| 8 | 3 | 1 | 4 | 9 | 7 | 5 | 6 | 2 |
| 2 | 6 | 7 | 8 | 1 | 5 | 3 | 4 | 9 |
| 4 | 5 | 9 | 2 | 6 | 3 | 1 | 8 | 7 |
| 9 | 4 | 8 | 6 | 2 | 1 | 7 | 5 | 3 |
| 1 | 7 | 5 | 3 | 8 | 4 | 2 | 9 | 6 |
| 6 | 2 | 3 | 7 | 5 | 9 | 8 | 1 | 4 |



Ihr Beitrag für sanfte Mobilität
www.vcs-sgap.ch

Veloflohmarkt 2022

Samstag, 30. April
Waaghaus St. Gallen



KINDERVELO · DAMENVELO · HERRENVELO · REINVELO · MOUNTAINBIKES · E-BIKES · VEHICULÄNGER

Annahme
Freitag 16.00 bis 18.00 Uhr
Samstag ab 8.00 Uhr

Verkauf
Samstag 9.00 bis 12.30 Uhr

Erlös oder Velo abholen
Samstag 11.30 bis spätestens 12.30 Uhr

Mehr Infos unter www.vcs-sgap.ch



Für Mensch
und Umwelt **VCS**

Start in die Velosaison

**VCS-Veloflohmarkt im Waaghaus
30. April 2022**

Annahme der Velos

Freitag, 29. April 16:00 – 18:00 Uhr und
Samstag, 30. April 8:00 – 10:00

Verkauf der Velos

Samstag, 30. April 9:00 bis 12:30 Uhr

Weitere Infos auf der Homepage.

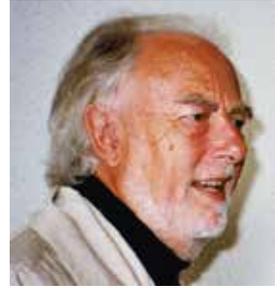
Mit dem QR-Code können Sie die Daten
gleich auf Ihr Smartphone laden.



Religions- und kulturgeschichtliche Führungen mit Walter Frei und Charlie Wenk

Bei jedem Wetter. Keine Anmeldungen nötig. Textblätter. Kollekte.
www.stgaller-geschichten.org

Walter Frei, 071 278 12 64, walterfrei@stgaller-geschichten.org
Charlie Wenk, 071 288 65 88, charlie.wenk@gmx.ch



Fr, 1. April 2022 18.00 – 19.30 Uhr "Humor ist, wenn man trotzdem lacht – auch in St. Gallen" Lustige und komische Episoden, Ereignisse und Personen in vergangener und heutiger Zeit. Stadtwanderung mit Charlie Wenk. Treff bei der Talstation der Mühleggbahn.

Di, 5. April 14.30 – 16 Uhr Polizeikommandant Paul Grüninger.

Wo in St. Gallen lebte und wirkte er, wie halfen er und in Bregenz der Konsularbeamte Ernst Prodoliet nach der Grenzsperrung 1938 den Flüchtlingen aus Österreich? Altstadtwanderung mit Walter Frei. Treff beim Vadian-Denkmal am Marktplatz.

Di, 12. April 18.00 – 19.30 Uhr Von der Fürstabtei zum Bistum St. Gallen.

Von der herrschaftlichen Religion zum dualen Miteinander im gemeinsam verantworteten Glauben? Altstadtwanderung mit Charlie Wenk, Treff am Gallusplatz.

Mi, 20. April 14.30-15.30 Uhr Zionistischen Bewegungen in St. Gallen.

Seit 1915 gab es auch hier unter den Juden zionistische Ortsvereine, welche die Einwanderung nach Palästina unterstützten. Kurze Altstadtwanderung mit Walter Frei. Treff beim Spisertor.

Mo, 25. April 14.30-16 Uhr Berühmte und gestaltende Frauen in St. Gallen.

Wie haben sie die Stadt geprägt und wie und wo tun sie es heute? Altstadtwanderung mit Charlie Wenk. Treff bei der Kirche St. Mangen.

Sa, 7. Mai 14.30-16 Uhr Paracelsus und die Reformation in St. Gallen

Der Mediziner, Alchemist und reformatorische Laientheologe Paracelsus in St. Gallen. Altstadtwanderung mit Walter Frei bis zum Klosterplatz. Treff beim Vadian-Denkmal, Marktplatz.

Mi, 11. Mai 18.00 – 19.30 Uhr Rundgang der alten Stadtmauer entlang.

Was geschah denn drinnen, was draussen, und wer war Insider und wer Outsider? Stadtwanderung mit Charlie Wenk. Treff bei der Talstation des Mühleggbahnli.

Do, 19. Mai 14.30-16 Uhr Die frühere «Judengasse» und die «Heidengasse».

Wie unsere Stadt in früheren Zeiten mit Juden und mit Zigeunern umging. Kurze Stadtwanderung mit Walter Frei. Treff bei der Bank Vontobel am Marktplatz-Bohl.

Mo, 23. Mai 18.00 – 19.30 Uhr St. Gallen von oben.

Eine Wanderung mit Charlie Wenk von der Mühlegg über die Falkenburg, die Bernegg, die Hochwacht und den Scheffelstein bis zum Riethüsli. Treff beim Mühleggweiher.

Wir bieten betagten Menschen einen Lebensraum, in dem sie sich wohl, sicher, geborgen und geschätzt fühlen.

Jeder Mensch ist für uns einzigartig.

Wir bieten Pflegeplätze für Kur- und Ferienaufenthalte an.

Nicht nur die Pflege und Betreuung werden bei uns grossgeschrieben,

sondern auch ressourcenorientierte Aktivitäten. Darum kümmert sich unser professionelles Aktivierungsteam.



Wir sind spezialisiert für Menschen, die eine medizinisch anspruchsvolle Pflege und Betreuung benötigen.

- Menschen mit einer gerontopsychiatrischen Erkrankung
- Schmerzpatienten
- Palliativ Care Situationen
- Wachkoma - Patienten
- Menschen mit Demenz



Wir arbeiten eng mit unserer Heimärztin zusammen, die bei Bedarf jederzeit beigezogen werden kann.

Haben Sie Fragen?

Unsere Pflegedienstleitung gibt ihnen gerne Auskunft:

Email: radmila.kocic@otmarsg.ch

Tel direkt 071 274 47 33

Jeden 2. Dienstag im Monat findet im Otmar Restaurant von 17.00 Uhr- open end ein gemütlicher Seniorenabend fürs Quartier statt, um sich zu treffen, auszutauschen, soziale Kontakte zu pflegen etc. Es freut uns Sie kennen zu lernen. Die Daten finden sie auf unserer Homepage und in der Agenda im Quartierblatt



Pflegeheim
St. Otmar
Schönauweg 5
9000 St. Gallen
071 274 47 47
info@otmarsg.ch
www.otmarsg.ch



Einladung zu folgenden öffentlichen Veranstaltungen im OTMAR-Café (oder im Saal):

Samstag, 09. April 2022, 14.30- 16.00 Uhr
Konzert mit dem Mallet Duo

Samstag, 16. April 2022, 09.30 Uhr,
Ökumenischer Gottesdienst zu den Osterfeiertagen
mit Annette Spitzenberg und Alfons Sonderegger

Mittwoch, 20. April 2022, 14.30 - 16.00 Uhr
Geburtstagsparty mit Hansruedi Vodermann

Freitag, 29. April 2022, 15.00-16.00 Uhr
Lieder von Mani Matter

Mittwoch, 18. Mai 2022, 14.30 - 16.00 Uhr
Geburtstagsparty mit Godi und Elvira

Freitag, 13. Mai 2022, 15.00 - 16.00 Uhr
Staub Markus: Lustige Geschichten

Mittwoch, 22. Juni 2022, 14.30 – 16.00 Uhr
Geburtstagsparty mit „die urchigen Töstaler“

mein Quartier mein Zuhause

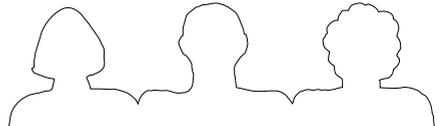
- ~60+
- wohnhaft im Lachenquartier

herzlich willkommen
in der **IG Reifes Lachen**

Wir tauschen uns in
gemütlicher Runde aus und
schmieden Pläne für's
Quartier.

Kontakt und Info:

Sandra Stark
Pro Senecute
071 227 60 08
sandra.stark@sg.prosenectute.ch



**Herzlich
willkommen
in der**



Sonntag

Gottesdienst um 9.45 Uhr, parallel dazu
Kinderhort und Kindergottesdienst

Unter der Woche

verschiedene Angebote für Kinder, Teenies,
Jugendliche, Erwachsene und Senioren

Büro 071 571 34 22

www.pfimi-sg.ch / info@pfimi-sg.ch

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch
an der Zürcherstr. 68b.*





Gottesdienste

Abschluss-Gottesdienst des Kindertageslager

Donnerstag, 14. April, 15.30 Uhr im KGH Lachen gestaltet von Claudia Rufer-Ritter, den Leitern und Kindern des Kindertageslagers. Die Gemeinde ist herzlich dazu eingeladen.

Karfreitag, 15. April, 10.00 Uhr

GD mit Abendmahl in der Kirche Bruggen

Der GD wird gestaltet von Pfr. Carl Böttschi. Musik Mako Böttschi und Mika Kamiya-Tanner, Violine

17. April, 10.00 Uhr

Oster-Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche Bruggen

Der GD wird gestaltet von Pfrn. Kathrin Bolt, Musik Mako Böttschi und Sandra Schmid, Klarinette

Kirchgemeindeversammlung

in der Kirche Bruggen

Am 24. April findet anschliessend an den Gottesdienst, welcher um 9.30 Uhr in Bruggen beginnt, die Kirchgemeindeversammlung um ca. 10.45 Uhr statt. Die Vorversammlung findet am Montag, 11. April im Kirchensaal Bruggen statt.

Samstag, 14. Mai 2022, 16.30 Uhr

reformierte Kirche Bruggen

Fest zum 120. Geburtstag

mit Maibaum, Musik und Mega-Torte

Konfirmations-Gottesdienst an Auffahrt

26. Mai 10.00 Uhr in der Kirche Bruggen. Mit Pfarrer Uwe Habenicht und allen Konfirmanden der Kirchgemeinde Straubenzell. Alle Interessierten sind dazu herzlich eingeladen.

Anlässe

30. März, 19 Uhr, im KGH Lachen

Joachim Ringelntatz, ein Abend mit satirischen, humorvollen und sprachgewaltigen Gedichten mit Ursula Afolter, Ruth Erat und Fabian Brunner (Gitarre)

Bevor ich sterbe, möchte ich ... - den wichtigen Dingen Raum geben

Diesen Mai kommt das Projekt «Bevor ich sterbe, möchte ich...» nach St.Gallen. Den ganzen Mai stehen an häufig frequentierten Orten der Stadt



Pfarrerin Regula Hermann

071 277 70 18, regula.hermann@straubenzell.ch

Sozialdiakonischer Dienst

Monica Ferrari-Zanetti

Alpsteinstrasse 3 9014 St.Gallen

071 571 50 27, sozialdiakonie@straubenzell.ch

Mesmerin

Christine Wymann

071 277 12 60, christine.wymann@straubenzell.ch

Verwaltung und Sekretariat

Zürcherstrasse 217 071 272 60 72

verwaltung@straubenzell.ch

sekretariat@straubenzell.ch

www.straubenzell.ch

Bürozeiten: Montag bis Freitag, 8 - 12 Uhr

St.Gallen grosse Kreidetafeln. Vom 8. bis 13. Mai stehen sie zum Beispiel auf der Piazza vor der Migros Lachen. Die Kreidetafeln laden die Menschen ein, beim Vorbeikommen Hoffnungen, Wünsche, Ambitionen und Träume festzuhalten - den wichtigen Dingen im Leben Raum zu geben. Das Projekt wird von verschiedenen Veranstaltungen begleitet: Infos unter **www.bevor-ich-sterbe.ch**

Mittagstisch im KGH Lachen

Montag, 4. April, 2. Mai und 30. Mai (der Mittagstisch im Juni wird vorverschoben, da der 6. Juni Pfingstmontag ist) 12.00 Uhr. Das Mittagessen mit dem Dessert und den Getränken kostet Fr. 8.--. Wenn Sie nicht gut zu Fuss sind, haben Sie die Gelegenheit, mit dem Auto abgeholt zu werden. Bitte dafür am Montag zwischen 8.00 Uhr und 10.00 Uhr anrufen: Telefon 071 278 10 65, Gret Rohrer

Jassnachmittag im KGH Lachen

Alle 14 Tage wird in gemütlicher Runde gejast. Die nächsten Daten sind, 4./18. April und 2./16. und 30. Mai um 14.00 Uhr. Auch hier sind Sie herzlich willkommen.

Pfarreianlässe

- So, 27.3. 10.30 Uhr Ök. Gottesdienst/Suppentag,
Evangelisches Kirchgemeindehaus Lachen
(Chor zu St. Otmar)
- 1./2.4. 24-Stunden-Gebet (Kirche), Beginn
18.30 Uhr, 19.45 Uhr Taizémeditation
- Sa, 9.4. 18.30 Uhr English-Mass, Gottesdienst in
englischer Sprache, anschliessend
Beisammensein im Pfarreizentrum
- So, 10.4. 09.30 Uhr Eucharistiefeier Palmsonntag,
anschl. Prozession
- Do, 14.4. 20.00 Uhr Abendmahlsfeier
Hoher Donnerstag mit Gethsemanegebet
- Fr, 15.4. 15.00 Uhr Karfreitagsliturgie (a capella,
Chor zu St. Otmar)
- Sa, 16. April, 20.30 Uhr Osternachtfeier,
anschl. Apéro mit Eierüttschen (Pfarreizentrum)
- So, 17.4. 09.30 Uhr Ostergottesdienst, W.A.Mozart:
Missa brevis KV 194, (Chor und
Barockorchester zu St. Otmar)
- Sa, 30.3. 18.30 Uhr Abendlob, Musik und
Besinnung auf den Sonntag hin (Kirche)
- Sa, 14.5. 18.30 Uhr English-Mass, Gottesdiens in
englischer Sprache, anschliessend
Beisammensein im Pfarreizentrum
- So, 15.5. 09.30 Uhr Erstkommunion (Otmar)
- Do, 26.5. 09.30 Uhr Christi Himmelfahrt
- So, 29.5. 09.30 Uhr Gottesdienst mit Chor
(Männerschola)

Frauengemeinschaft

- Mi, 06.4. 09.00 Uhr Eucharistiefeier
- Di, 12.4. 14.00 Uhr Sinnespark Ostergarten
St. Fiden
- Mi, 11.5. 14.30 Uhr Maiandacht
Kapelle Maria Einsiedeln
- Mi, 18.6. 09.10 Uhr Wanderung von Degersheim
nach Flawil

Männervereinigung

- Mi, 06.4. 18.45 Uhr ManneDankstelle (Kirche)
anschliessend Beisammensein
- Sa, 23.4. 09.00 Uhr „Die fantastische Welt der
Uhren“, Treffpunkt: Kirchturm
Kirchgemeindehaus Lachen
- Mi, 04.5. 18.45 Uhr ManneDankstelle (Kirche),
anschliessend Beisammensein
- Sa, 14.5. 06.15 Uhr Maibummel/Maiandacht,
Kirche Mörschwil

Kontakt St. Otmar

Barbara Walser **Co-Leitung Pfarreibeauftragung**
Grenzstr. 10 071 224 06 11
barbara.walser@kathsg.ch

Christoph Balmer-Waser **Co-Leitung**
Grenzstr.10 071 224 06 12,
christoph.balmer@kathsg.ch

Markus Krüsi **Pfarreisekretariat**
Grenzstr. 10 071 224 06 10
pfarramt.st.otmar@kathsg.ch

Gottesdienste

Sonntagsgottesdienste
Eucharistiefeier um 09.30 Uhr
Kirche St. Otmar

Familien und Jugend

- Mi, 23.3, 15 -17 Uhr Kirche Kunterbunt: Thema:
„Hellseher“ (Pfarreizentrum)
- So, 27.3. 14.00 Uhr Erstkommunion Eltern-Kind-Tag
- Mi, 06.4. 15 -17 Uhr Kirche Kunterbunt, für Kinder
von 0 -12 Jahren: Thema
„Osterwerkstatt“ (Pfarreizentrum)
- Mi, 04.5. 15 -17 Uhr Kirche Kunterbunt, für Kinder
von 0 -12 Jahren, Thema: „Angeber“
(Pfarreizentrum)

Laufen in der Natur Besammlung: Pfarreizentrum
jeweils Mittwoch, 14-16 Uhr
am Donnerstag, 15- 17 Uhr Fortgeschrittene
Auskunft: Francisca Garcia 078 927 65 21

Senioren

montags 13.30 – 17 Uhr Seniorenspielnachmittag

Montag, 28.3./11.4./25.4. jeweils 11.30 Uhr

Senioren-Mittagstisch

Anmeldung beim Sekretariat bis montags um 8 Uhr,
(071 224 06 10) Kosten Fr. 10.-



Gnadenlos: Jetzt kommen mal die Männer dran! Vonwegen es gibt keine männerfeindlichen Witze ...

In der Buchhandlung:

Mann: Ich suche das Buch "Der Mann, das starke Geschlecht"

Verkäuferin: "Schauen Sie mal hinten links, in der Märchenabteilung..."

Was ist ein Mann zwischen 2 Blondinen?
Eine Gedächtnis-Lücke!

Weshalb sind Blondinenwitze immer so kurz?
Damit sie auch die Männer verstehen.

Er sagte: "Schatz, ich mache dich zur glücklichsten Frau der ganzen Welt!"
Darauf sie: "Ich werde dich vermissen."

Wie nennt man einen gutaussehenden, intelligenten und sensiblen Mann? Ein Gerücht!

Es gibt zwei Grundwahrheiten auf dieser Welt:
1. Männer sind klüger als Frauen
2. Die Erde ist eine Scheibe

FRAU WARF MANN AUS DEM FENSTER
Schlagzeile auf dem Titelbild von
SCHÖNER WOHNEN

Was sagte Gott, nachdem er den Mann erschaffen hatte?
"Ups, das kann ich auch besser machen."

Was hat sechs Beine, einen IQ von 100 und stinkt nach Bier? Drei Männer vor der "Sportschau"



Was macht eine Frau, wenn ein Mann zickzack durch ihren Garten rennt? Weiterschliessen.

Was haben Wolken und Männer gemeinsam?
Wenn sie sich verziehen, kann es noch ein schöner Tag werden.

Die meisten Frauen sind klüger als Männer.
Oder hat man schon jemals von einer Frau gehört, die einen Mann wegen seiner schönen Beine geheiratet hat?



Tja, 10 Jahre Ehe gehen auch am stärksten Mann nicht spurlos vorbei.



**von Mensch zu Mensch...
St. Gallen**

Blumen Lachen - 9000 St.Gallen
Zürcherstrasse 33
Telefon 071 278 66 56
www.blumenlachen.ch



Quartierverein Lachen

Präsident

Pius Jud Fürstenlandstr. 45
079 797 36 68 pius.jud@bluewin.ch

Kassier

Christoph Schefer Lilienstrasse 23
081 413 42 85 christoph.schefer@hotmail.com

Unsere Anlässe 2022

| | | |
|--------------|-------|--|
| Do, 7. April | 19.00 | HV des QV Lachen |
| Mai | 18.00 | Quartierbummel |
| Do, 9. Juni | 18-20 | Quartierwoorscht |
| Sa, 27. Aug. | 10-13 | Kinderflohmarkt |
| Sa, 27. Aug. | 12-24 | Waldaupärklifest |
| So, 27. Nov. | 17-19 | Advents-Soppemit Christbaum schmücken |

Buvette Lachen

Auch dieses Jahr wird die Buvette während 3 Wochen geöffnet sein. Start ist an der Quartierwoorscht. Weitere Daten folgen.

Quartierstamm Infos auf Seite 5.

Quartiernachrichten

Redaktion/Gestaltung/Fotos/Inserate

Pius Jud Fürstenlandstr. 45
079 797 36 68 pius.jud@bluewin.ch

Druck

E-Druck AG Lettenstrasse 21
071 246 41 41 9016 St.Gallen

Redaktionsschluss

Auslieferung

QN 1 Fr, 14. Jan.

ab Di, 25. Jan.

QN 2 Fr, 11. März

ab Di, 22. März

QN 3 Fr, 13. Mai

ab Di, 24. Mai

QN 4 Fr, 29. Juli

ab Di, 16. Aug.

QN 5 Fr, 16. Sept.

ab Di, 27. Sept.

QN 6 Fr, 4. Nov.

ab Di, 15. Nov.

Die Quartiernachrichten Lachen werden mit 3000 Exemplaren gratis im Quartier verteilt und an 180 offizielle Adressen und Auswärtige versandt.

Unsere Homepage: www.qv-lachen.ch

Mitgliedschaft im Quartierverein Lachen

Ich/wir möchte/n gerne Mitglied werden: *Jahresbeitrag: Einzelperson Fr. 20.-
Paar Fr. 30.-*

Frau Herr Paar

Familienname/n _____

Strasse _____

PLZ, Ort _____

Mailadresse _____

Datum _____

Unterschrift _____



Einsenden an: Pius Jud Fürstenlandstr. 45 9000 St.Gallen

P.P.

9000 St.Gallen

Post CH AG



SUTTER AG

H O L Z B A U

Mingerstrasse 12 9014 St.Gallen 071 277 11 57

**Kosmetische Fusspflege
Fussreflexzonenmassagen
Hot Stones**

wohlfühlfüäss 

Simone Moser
Sömmerrlistrasse 11
9000 St.Gallen

T 071 277 20 49
M 079 623 96 28



Mit uns gewinnen alle!

Wir sind kompetente und zuverlässige **Geschäftspartner**. Darauf können die Kundinnen und Kunden unserer Betriebe jederzeit zählen.

www.allegewinnen.ch

valida 
Das soziale Unternehmen